

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXVI.—LETO XXXVI.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), AUGUST 21, 1953

STEVILKA (NUMBER) 166

Nov grob



MARLENE LOTREY

V Mestni bolnišnici je včeraj umrla Marlene Lotrey, tri in pol leta stara edina hčerka Mr. in Mrs. George in Zora Lotrey iz 22050 Miller Ave. Podlegla je nalezljivi bolezni polijo. Dekleško ime matere je bilo Simovec. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob 2. uri iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St. Radi značaja bolezni, za katero je deklica umrla, bo pogreb privaten.

Sporazum v Parizu

PARIZ, 21. avgusta.—Med uni-jami, ki niso pod komunističnim vplivom, in med vlado se je dosegel sporazum, po kateremu se stavka, ki je trajala 16 dni, danes preneha. Na delo se povrnejo uslužbenci pošte, brzojava, telefona in železnice ter nacionaliziranih podjetij. Komunistična unija pri razgovorih ni sodelovala niti ni bila povabljena k sodelovanju.

Vprašanje je kaj bodo napravili železničarji, ki so po večini organizirani v komunistični uniji. Sporazum ne pride v poštev za tisto delovno in privatno delovno, ki je šlo na stavko radi drugega meznega gibanja.

Vrtni koncert štirih zborov

Ljubitelji lepega petja se bo do v nedeljo lahko porazveselili v družbi pevcev in pevki štirih pevskih zborov, ki se bodo zbrali, da skupno nastopijo v pevskem programu. Petje se bo razlegalo raz odra na prostem na izletniški farmi SNPI. Onim, ki posejajo te izletniške prostore, je znano kako zelo pripravi so za tako prireditve. V slučaju slabega vremena, se bo program vseeno lahko vršil, ker je plesna dvorana obširna in pod streho. Za ples pred in po koncertu bo igral Richard Vadnalov orkester. Zbori, ki priredijo ta vrtni koncert, so: Glasbena Matica, Sloven, Triglav in Adria ter so vsi pod vodstvom dirigenta Antona Šubelj.

V bolnišnici

Poznani slovenski cvetličar James Slapnik, ki ima svojo cvetličarno na 6620 St. Clair Ave., se nahaja v St. Alexis bolnišnici. Prijatelji ga lahko obiščejo, mi mu pa želimo skorajšnjega okrevanja.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zgledale 12. avgusta pri Mr. in Mrs. Jack Price, 3428 W. 97 St., in jima puštile v spomin zalo hčerko, ki bo v družbo svojima dvema bratoma. Mrs. Price je poznana kot izvrstna pevka Glasbene Maticice in Triglava. Tako sta postal Mr. in Mrs. Steve in Mary Babbitt z istega naslova tretje stare oče in stara mama. Čestitamo!

OFICIR ZA OFICIRJA NAJ SE IZMENJA NA KOREJI

WASHINGTON, 20. avgusta.—Ameriško vojaško poveljstvo se je v vprašanju izmenjave vojnih ujetnikov oficirjev postavilo na stališče: Dokler ne bodo zamenjani vsi ameriški oficirji—vojni ujetniki, Amerikanci ne bodo dali komunistom nazaj njihovih oficirjev, sedaj vojnih ujetnikov.

Do sedaj so zavezniki vrnilili komunistom 240 oficirjev vojnih ujetnikov, od katerih je bilo sto Kitajcev. Obratno komunisti ne vračajo zavezniških, posebno ne ameriških oficirjev—vojnih ujetnikov. Vrnjeni vojni ujetniki oficirji Amerikanci so po številu tako majhni, da ni vredno omeniti jih.

Ameriško vrhovno poveljstvo je postalo pozorno na to komunistično prakso. V svojih taboriščih na Koreji ima še vedno kakih 400 oficirjev ujetnikov sovražne vojske. Od teh je 250 severno Korejcev, kakih 150 pa Kitajcev.

Amerikanci zatrjujejo, da beležijo po svojih spiskih kakih 500 oficirjev predvsem pilotov, ki so padli v sovražne roke. Komunisti so lansko leto priznali, da imajo le 80 takih ujetnikov. Ameriška mornarica ima sama na spisku 106 pogrešanih oficirjev, od katerih je bilo 50 pilotov.

Ameriško vojaško poveljstvo je mnenja, da ima komunistična stranka na Koreji, vobče komunistem s temi vojnimi ujetniki oficirji posebne namene. V kolikor je bilo dobljenih informacij, so bili nekateri oficirji ujetniki obsojeni, češ, da niso spoštovali pravil življenja v taborišču, češ, da so vojni zločinci, češ, da so bojevali bakteriološko zastrupljeno vojsko. Preko vsega tega pa prevladuje drugo mišljenje, da hočejo komunisti začeti s temi oficirji ujetniki neko trgovino. Komunisti da hočejo izsiliti od Amerikancev posebne vrste odkupnino, praksa, ki v ostalem v komunističnem svetu ni neznanka.

Pritožbe se množijo

V Panmunjomu, kjer se izmenjujejo vojni ujetniki, so Amerikanci predali komunistom nadaljnji dve pritožbi. Prva se nanaša na število vojnih ujetnikov in izhaja iz vodstva zavezniške vojske generala Clarka. General Clark, ki je bil na obisku v Ameriki in ki je imel tudi vojaška posvetovanja z glavnim štabom v Washingtonu, ponavlja svojo trditev, da imajo komunisti več vojnih ujetnikov Amerikancev, kot pa so jih najavili. Amerikanci zahtevajo od komunistov, da vrnejo vse vojne ujetnike brez izjeme.

Druga pritožba se nanaša na komunistični Rdeči križ, ki posluje na Koreji, ko se izmenjuje vojne ujetnike. V izvrševanju te naloge in po določilih o premirju na Koreji jim mora biti dovoljeno, da posetijo tudi taborišča vojnih ujetnikov v južni Koreji, v katerih so ujetniki komunistične vojske. Zavezniki trdijo, da se oni do tega Rdečega križa ponašajo lojalno, ne pa tako člani komunističnega Rdečega križa. Svoj položaj izrabljajo v to, da bolj špijoniirajo, kakor pa, da se brigajo za usodo vojnih ujetnikov, katerim naj pomagajo.

K tej točki se je oglasil pekinški radio, ki je napadel Amerikance, da onemogočajo delova-

nje kitajskega Rdečega križa. Danes so komunisti izročili 450 vojnih ujetnikov. Do sedaj je bilo izmenjenih 1,315 Amerikancev, 1,998 pa jih še čaka na svobodo. Obstojta vtis, da komunisti dajejo prednost Angležem. Od 921 angleških vojnih ujetnikov so bili izmenjeni do sedaj skoraj že vsi, razen 112.

Ladja z ujetniki v Ameriki

V San Francisco bo v nedeljo dne 23. avgusta prispela ameriška transportna ladja "General Walker," ki nosi v domovino ameriške zdrave ujetnike. Vojaško poveljstvo javlja, da bodo ti ujetniki, 331 po številu v nekaj urah že na poti vsak v svoj dom.

(Na zasedanju Združenih narodov v New Yorku je sovjetski delegat Andrej Višinski obtožil predsednika južne Koreje Rheehja, da bo ta skušal zavzeti severno Korejo tudi po premirju in po morebitnem miru z orožjem. Višinski ponavlja obratno taktiko Rheehja, da naj se mu ne zaupa.)

VOJNE IN SMRTI

WASHINGTON, 20. avgusta.—Po zadnji statistiki je vojna na Koreji zahtevala 22,731 ameriških življenj, vseh vojnih žrtev ranjenih, bolnih in pogrešanih skupno z mrtvimi pa 142,277. Od vseh držav je imela v vojni na Koreji največ žrtev, južna Koreja. V prvi vojni smo imeli 364,800 žrtev, v drugi pa 1,125,369.

KRUTA SORODNIKA SMRT NEČAKINJE

V sredo zjutraj je umrla šestletna Celia Barger, katero sta imela skupno z njeno osem let staro sestro Helen, v oskrbi stric in teta Mr. in Mrs. Mathew Barger, oba stara 31 let, stanujoča na 5588 W. 24 St., Parma. Deklica je bila prinesena v Charity bolnišnico, kjer so ugotovili, da je že mrtva. Po pregledu trupelca je prišla na dan gnusna zgodba o mukah, ki sta jih deklici pretrpeli v teku sedmih mesecev, odkar sta bili oddani v oskrbo stricu in teti.

Starši umrle deklice so razporečeni. Mati biva menda nekeje v Tennessee, oče pa se nahaja že 12 let v vojaški službi in je nastanjen pri značni sili v Tennessee. V avgusta 1. 1950 je bil z vojaška edinico poslan na Korejo. V tem času je njegova žena izročila hčerki neki sirotišnici, ker baje "ni mogla skrbeti za njiju." Prošlega marca meseca je on dobil razporeko od nje, hčerke pa je oddal svojemu bratu in njegovi ženi v oskrbo, ker sama nista imela otrok in sta želela vzeti ju k sebi. Oče jima je plačeval \$200 na mesec za oskrbo hčerk.

V sredo zjutraj je bil po komandantu obveščen Tech. Sgt. John G. Barger, da mu je umrla hčerka ter da se ima nemudoma vrniti in se zgledati pri načelniku policije v Parmi. Z vojaškim letalom je bil prepeljan v Cleve-

BOLJE POD MALENKOVIM KOT POD STALINOM

Alvari Gascoigne, britanski poslanik v Moskvi trdi, da se Rusi počutijo bolj srečne pod režimom Malenkova, kakor pa je bil to slučaj pod režimom Stalina. Rusi se bolj oblačijo. Hrana ni več na nakaznice. V vseh velikih mestih je dovolj hrane na razpolago.

Kako pa je s standardom življenja, kar se tiče prehrane in zlasti maščob, recimo surovega masla? Sovjeti sami priznavajo po svojih uradnih časopisnih agencijah, da bo znašala letošnja produkcija masla 40,000 ton in še povdarjajo, da bo ta produkcija zvišana kar za 80% predvojne višine.

Sovjetska zveza ima po uradni statistiki 212,000,000 prebivalstva. Združene države imajo 160,000,000 prebivalstva. Velika Britanija ima 50,000,000 prebivalstva. Primerjajmo sedaj produkcijo masla v enem letu v teh treh državah: Sovjetska zveza 40,000 ton masla na leto; Velika Britanija 274,000 ton masla na leto. Združene države pa—680,000 ton.

PRESTAL JE VOJNO. A NE BOKSANJE

MIAMI BEACH, Fla., 20. avgusta.—Narednik Robert Lee, poročen in oče dveh dečkov, se je boril na Koreji. Sedaj je veteran vojne na Koreji. Da bi zvišal svoje dohodke in pomagal svoji družini, se je spustil na polje boksanja. Pri prvem nastopu je dobil udarec, ki je povzročil, da se mu je ustavilo srce. Bil je mrtev. Raztelesenje je pokazalo, da je bil začetnik boksar Lee sicer telesno popolnoma zdrav, kar ga je najbrže dovedlo tudi do tega, da se pred nastopom ni podvrnil zdravniški preiskavi.

Glede Irana je glavno, da s svojimi naravnimi zakladi ne pride pod Sovjete

ŠAH PAHLEVI ZOPET DOMA V DEŽELO SE JE POVRNIL MIR;

TEHERAN, Iran, 21. avgusta.—Vlada generala Zahedija je gospodar položaja. Uradno je objavila, da je revolucija trajala vsega skupaj devet ur, da je zahtevala 600 smrtnih žrtev, da pa se je v deželo povrnil red in mir. Vsi politični obsojenci so bili puščeni na svobodo. Komunikacijske zveze so vzpostavljene.

Novi predsednik Zahedi je najavil svoj notranje politični program.

V deželi naj vlada zakon. Standard življenja naj se dvigne. Vsemu prebivalstvu naj služi brezplačna zdravniška oskrba. Država bo nosila stroške zdravljenja. Iransko kmetijstvo naj se mehanizira. Javna varnost mora biti zagotovljena, enako osebna in socialna svoboda. Vlada bo podpirala združništvo. Vlada priznava monarhijo in pozdravlja državnega poglavarja Reza Pahlevija.

Državni poglavar Reza Pahlevi se je baje z letalom že povrnil v prestolico iz Rima. Svojo ženo je pustil v Rimu, ker ne smatra, da bi bile razmere doma že tako normalne in mirne, da bi odpadla vsaka nevarnost za morebitna presenečenja.

Ugotoviti je, tako smatrajo tukajšnji diplomate in politični opazovalci zapadnih držav, da se je novi ministriški predsednik Zahedi v svojem proglasu na narod baval le z notranje političnimi vprašanji. Svoje zunanje politične poglede si je pridržal. Za zunanji svet je sedaj najvažnejše vprašanje kako se bo Iran v novem režimu orijental do zunanjega sveta.

Iran mora z Zapadom

Ker je zmogala v Iranu rojalistična stranka, torej pristaši dinastije Pahlevija, je logično sklepanje samo eno, da dinastičnega država ne more iti s komunističnim blokom, Iran torej ne bo s Sovjetsko zvezo.

In vloga iranskih komunistov? Kot je bilo povdarjeno v prejšnjih vesteh, so iranski komunisti v svoji stranki Tudeh, ki je sicer podtalna, najboljše organizirana komunistična stranka na Srednjem vzhodu. Mossadegh je rabil komuniste, da je obvladal dvor in mu vzel oblast. Mossadegh je sklenil s Sovjetsko zvezo novo politično in trgovsko pogodbo, katero so tudi iranski komunisti pozdravili. Mossadegh kot nacionalist je taktično rabil komunistično pomoč. Oba tabora sta računala s tem, da bo sčasoma eden drugega izigral. Mossadegh komuniste, komuniste Mossadegha. Ta politični račun je sedaj odpadel. Komunisti pa računajo z novim stanjem in pravijo:

Pomirjenje med pristaši dinastije in med iranskimi nacionalisti je izključeno. Eden in drugi se bo boril, da obdrži ali pa pridobi državno oblast v svoji roke. V tem dvoboju bosta oba nasprotnika komunizma tako nacionalisti, kakor rojalisti življenjsko oslabljeni in napočil bo trenutek, ko bo šlo žito v klasje komunizmu.

Kaj je z iranskim petrolejem

Mossadegh je bil znan doma in v svetu radi svojega programa o nacionalizaciji iranskega petroleja, ki so ga pred njim skorisčili Angleži. V tem boju je deloma uspel, deloma propa-

del. Uspel v tem, da je dal izglasovati formalni zakon o nacionalizaciji, propadel pa v tem, da je pustil iransko petrolejsko industrijo po odhodu Angležev iz Irana mrtvo. Angleži niso nikdar opustili svoje zahteve po odškodnini za razlašeno premoženje. Amerika je igrala v tem sporu neko posredovalno vlogo, deloma pa je šla po potih svoje lastne zunanje politike do Irana in to v obliki gospodarske in vojaške pomoči. Računa se s tem, da bo Anglija obnovila svoje zahteve do Irana, do odškodnine, da pa se bo oglasila tudi Amerika. Značilno je nadalje, da se je sedaj širilo v tukajšnjih diplomatskih krogih vesti, da Zapadu in tudi ne Angležem ne gre za to, da bi se posluževali iranskega petroleja, katerega je dajal Iran na leto 30 milijonov ton. Gre za to, da ta petrolej ne pade v ruske roke.

Amerika je od svoje strani ponudila Iranu gospodarsko pomoč v višini \$100,000,000. Pogoj je bil ta, da se Iran orijentira proti Zapadu. Mossadegh je ta ameriški korak odklonil, posojilo pa bi naravno sprejel, le da se politično ni hotel obvezati do Zapada.

Zapadni opazovalci so naslednjega mnenja: Sedanji šah Pahlevi je prišel na prestol leta 1941. Osebo je pristaš vladanja po zakonih in po ustavi. Zadnje vladanje Mossadegha, ko je razpustil parlament, je označil kot nezakonito. Pahlevi je orijentiran proti Zapadu in bo tja obrnil, dokler bo njegova stranka rojalistov na moči, tudi državo Iran.

Poslaniki se menjajo

Praktično življenje držav, ki doživijo pomembne notranje revolucije, gre tem potom, da zamenja bivše diplomatske predstavnike v tujini. Iranski poslanik v Washingtonu se je po tukajšnjih vesteh že izjavil, da bo podal ostavko, ker je bil osebo pristaš Mossadegha.

Ameriški general— duša revolucije?

Brigadni general Swarzkopf je služil v Iranu kot ameriški svetovalec pri iranski vladi. Te dni se je mudil v Iranu, odkoder se je povrnil nazaj v Ameriko pred izbruhom zmešnjav v Iranu. Komunisti so ga obdoličili, da je šel v Iran radi tega, da je zasnoval dinastično zaroto zoper režim Mossadegha. Tako general sam, v zvezi z njegovo osebo pa tudi ameriško državno tajništvo zanikata, da bi imela Amerika uradno ali neuradno v iranskih uporih svoje prste vmes.

V političnih krogih se podčrtava še naslednje: Če se obdrži Pahlevi na površju, bo s svojo stranko postal edina osebnost, ki lahko združi razdvojene Irance.

Mossadegh aretiran

Mossadegh, bivši predsednik iranske vlade, se je vdal. Močno zastražen je bil pripeljan k no-

terim sta izmenjala formalne vemu predsedniku vlade, s kapozdrave. Šah Pahlevi, ki pride v Teheran danes okrog popoldne, je dal nalog, da naj se o usodi Mossadegha izjavi iransko ljudstvo.

Tesarji so v negotovitosti

V Indianapolisu zaseda izvršilni odbor ameriške unije tesarjev. Gre za to, ali naj se odobri sklep predsedstva unije tesarjev, da unija izstopi iz centrale A.F.L., to pa iz razloga, ker je prišlo med unijo A.F.L. in C.I.O. do sporazuma, po katerem se uniji ne boste napadali in tudi ne postopali neoljalno, kadar bo šlo za pridobivanje novega članstva in za zastopstvo pri skupnih pogajanjih za že obstoječe članstvo.

Ne more se trditi, da bi bili unijci tesarji čez drn in strn šli za sklepom predsedstva unije. Tudi clevelandska unija tesarjev ne deli mnenja s predsedstvom in čaka na nadaljnji razvoj dogodkov. Zdi se tudi, da unije organizirane po krajevnih edinicah nimajo prave slike o ozadju, ki je dovedlo predsedstvo celotne unije do izstopa zveze A.F.L. Zdi se tudi, da gre, oziroma je šlo, predsedstvu za osebne obračune, ko je najavilo izstop unije tesarjev iz unije A.F.L.

Redna seja

V nedeljo dopoldne ob 9. uri se vrši redna seja društva Carniola Tent št. 1288 TM. Članstvo je vabljeno, da se udeleži v polnem številu.

NOV SLOVENSKI ODVETNIK



Edward C. Slabe

Z odliko je dne 30. junija, 1. in 2. julija napravil izpite za odvetništvo v Columbusu, Ohio, mlad Slovenec, Edward C. Slabe. Mlad odvetnik, ki je sin Mr. Jerry Slabe iz 6502 Superior Ave., je služil štiri leta v drugi svetovni vojni Kot nadporočnik je imel pod seboj komando stotnije nad leto in pol. Sedaj je uposlen v pisarni American Steel & Wire Co. Je poročen in živi s svojo ženo Mary, rojena Kornuc, in dvema hčerkama, Cindy, stara štiri leta, in Dorothy, stara pet mesecev, na 11117 Prince Ave. Pohajal je Western Reserve univerzo, odvetniške študije pa je dovršil v John Marshall Law School.

Mlademu odvetniku izrekamo iskrene čestitke nad uspehom ter mu želimo vso srečo v izbranim poklicu!

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
3231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

ZA NAČRTNO GOSPODARSTVO!

(2)

John Lewis je Amerikanec. Amerikanci naj bodo tudi njegovi rudarji. Lewis zahteva za sebe, kakor tudi za ameriške rudarje vse pravice, ki izhajajo iz ameriške ustave in ameriške tradicije. Kakor imajo pravico drugi stanovi, da se organizirajo in da branijo svoje stanovske interese, tako ima tudi ameriški rudar pravico do skupnega pojava na javnem polju v obliki delavske unije. Vsaka zakonodaja, ki bi šla za tem, da bi se tlačil k tlom ravno delavski pokret, je neameriška in protustavna. Taft-Hartleyev zakon hoče del ameriškega ljudstva, ameriškega delavca pristisniti k tlom. Zakon je kazenskega značaja. Zakon hoče deliti ameriške državljane v dve vrsti—v državljane prvega in v državljane drugega reda. Kdo je dal zakonodajalcu pravico, da dela to razliko, in kdo od pravih Amerikancev more pričakovati, da bo ravno delavstvo dopustilo to razlikovanje—se sprašuje Lewis.

Lewis se peča z notranjim ameriškim političnim in gospodarskim življenjem. 70% prebivalstva živi po mestih. To usodo deli tudi delavstvo. Delavstva je preko 63 milijonov zaposlenega. Kdo si more predstavljati, da ga bo odrinil iz ameriškega političnega in gospodarskega odra?

Ameriška produkcija je dosegla nezasišane in nevidne uspehe. Kako ji zagotoviti trg? Lewis trdi, da zunanji svet ni bil nikdar gospodarsko sposoben, da bi odkupil več kakor šest do osem odstotkov industrijske in deset odstotkov poljedeljske proizvodnje. Kaj je logična posledica? Samo ta, da se ogledamo za notranjim trgov, ta trg pa bo živahen in bo dobil dobrega odjemalca le tedaj, če bo Amerikanc, predvsem delavec, močan kupec z visokim standardom življenja. Lewis se peča z zadnjo veliko depresijo in njenimi vzroki. Depresija je prišla radi tega, ker se zoper njo ni predvidevalo ničesar, konkretno vzeto pa ker ni bilo doma nobene močne kupne moči. V času po prvi svetovni vojni in do depresije, ameriško delavstvo ni bilo organizirano in mu ni bila priznana pravica kolektivnega zastopstva in pogajanja. Od aktivnega gospodarskega življenja je bilo odrinjeno. Posledica—ni bilo notranjega kupca, ki bi pokupil 90% tega, kar producira Amerika v industriji in kmetijstvu.

John Lewis se peča s trenutnim položajem ameriškega izvoza in ameriškega trga v zunanjem svetu. Mnogo upov je bilo stavljenih v Južno Ameriko, zlasti v Brazilijo. Lewis naglašja, da je v Južni Ameriki huda propaganda zoper Združene države in nazorno prikazuje, da so zidovi ameriških poslanstev tam doli na jugu dan za dnevom in noč za nočjo počeckani z napisi, kakor so n. pr.—Amerikanci, poberite se domov! Toda važna je vloga dolarja in ameriške trgovinske bilance v trgovanju z Združenimi državami. Samo v letu 1952 smo bili v razmerju z Brazilijo za \$236,000,000 pasivni, oziroma Brazilija aktivna. Brazilija je za gorenjo vsoto več izvozila, kot pa uvozila iz Amerike.

Lewis opozarja na evropske države, ki imajo tudi svoje posebne težnje, da zvišajo produkcijo. Gre za Zapadno Nemčijo, druge evropske države, gre pa tudi za Veliko Britanijo, ki se hoče dvigniti na mesto bivše eksportne države. Pri tem se dogaja na evropskem tržišču, da ameriška pomoč tujini v obliki dolarja igra svojo posebno vlogo. Tudi komunistične države kot so n. pr. Poljska, sploh satelitski blok, zahtevajo za svoj izvoz plačilo v dolarjih, ne pa v narodni valuti države kupovalke. Dolar ne pomaga, kakor je bila prvotno njegova vloga, tudi ne posreduje, marveč naravnost trguje vse v rokah ameriškega gospodarskega sovražnika, vsaj pa tekmovalca.

Kakorkoli in s kakršnimikoli občutki listamo po gospodarskih časopisih in knjigah, kjer se razodevajo finančni strokovnjaki, kjer se pa tudi prikazujejo gospodarske številke, ki jih ni mogoče zanikati, vedno se nam po zatrdilu Lewisa pokaže edina pot v srečno in trdno bodočnost—v pojačtvi ameriškega domačega trga. In sredstva? Produkcija gre z razvojem tehnike sama naprej svoja pota. Ta pota se ne dajo zaustaviti. Če naj bo domač trg močan,

Urednikova pošta**V NEDELJO BO VRTNA VESELICA ZDRUŽENIH PEVSKIH ZBOROV**

CLEVELAND, Ohio — V nedeljo, 23. avgusta bo vrtna veselica združenih pevskih zborov: Adrije, Glasbene Matice, Slovan in Triglava na farmi SNPJ. Prostor tam je zelo pripravljen za takšno prireditve. Oder je postavljen v dolini, okrog odra in na bregu pa občinstvo lahko sliši in vidi ves program. Začetek koncertnega programa bo ob štirih popoldne. Orkester bo pa igral po in pred koncertom. Torej za ples bo dobro preskrbljeno in tudi za lačne ter žejne. Prireditve se vrši ob vsakem vremenu.

Pevke in pevci bodo peli celotni program v skupnem nastopu, tako da bo slovenska narodna in umetna pesem donekla iz več kot 120 grl. Mešani

Koncert štirih zborov

EUCLID, Ohio—Kakor je že bilo poročano, se v nedeljo, 23. avgusta vrši na farmi SNPJ v prosti naravi, vrtni koncert štirih pevskih zborov, katere poudarja naš priljubljeni Tone Šubelj.

Ne bom na dolgo in široko poročal kaj bo, ker se mi zdi, da če napišem malo ali veliko, ima isto veljavo in pomen. Ampak moramo vsaj toliko sporočiti, da javnost v kako naši zbori obstojajo. Zbori so se zavzeli, da enkrat prireditvi koncert v prosti naravi. Poletni čas se že približuje svojemu koncu, ne boste imeli dosti več prilike za zabave na deželi, zato ne zamudite te prireditve. Pevci se pridno trudijo in pripravljajo, da podajo lep program.

Prva skupna vaja se je vršila v soboto, 15. avgusta v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Na

tej vaji je bila udeležba jako lepa in vidi se, da se pevci in pevke zanimajo za skupen nastop, kjer bodo pokazali kaj zmorejajo. Zadnja skupna vaja se vrši v soboto, 22. avgusta na istem mestu.

Ako se bodo nedeljske vrtnice veselice udeležili vsi prijatelji vseh zborov, je zagotovljen lep uspeh. Koncert se prične ob štiri uri popoldne. Ples se vrši pred koncertom in po koncertu. Ves program vodi naš Tone Šubelj, na klavir pa bo spremljala Vera Slejko. Skupni mešani zbor bo podal več lepih pesmi kakor tudi moški zbor.

Torej, v imenu vseh pevskih zborov, še enkrat apeliram, posetite našo veselico na prostem v nedeljo, 23. avgusta na farmi SNPJ!

Frank Rupert.

Pismo Slovenske izseljenske matice

Ljubljana, 6. avg. 1953
Vsem rojakom naznanjamo žalostno vest, da je nenadoma umrl rojak Frank Vavpotič, 217 E. 25th St., New York City. Prišel je pred enim mesecem, da bi tu za stalno ostal in v miru užival pokojnino pri svojem bratu v Smarčah pri Mengšu. Pokopali smo ga 5. avgusta na pokopališču v Homcu. Matica mu je položila na grob lep venec slovenskega cvetja. Bil je tih, skromen toda zaveden rodoljub. Del svojega skromnega premoženja je zapustil tudi Slovenski izseljenski matici.

Včeraj nas je obiskal rojak Pleština Nikola s svojo soprogo iz Chicago. Silno zaveden rojak je to, doma iz Klisa pri Splitu. Dva brata sta mu padla v partizanih, prav tako je bilo med njegovimi bližnjimi sorodniki več žrtve okupatorja in domačih izdajalcev. Potuje po vsej Jugoslaviji in pravi, da mu Slovenija zelo ugaja. Udeležil se je tudi pogreba rojaka Vavpotiča. Vsem svojim prijateljem v ZDA pošilja lepe pozdrave. Pogreba rojaka Vavpotiča se je udeležila tudi rojakinja Theresa Benos iz New Yorka, ki je doma v srednjih Jarsah.

Dne 12. t. m. so najavljeni naslednji rokaji iz ZDA: Tone in Agnes Cvetkovič, John in Mary Candek, Mary Jerman, Mary Grom, Frances Dolinar, Paul

mu je potrebna dobra kupna moč. Dobra kupna moč pa je in ostane le v zadovoljni ameriški masi—masi delavnega človeka. Ker pa gre za milijone in milijone teh delavnih rok, je treba njihovo vlogo priznati, gospodarstvo pa urediti po skupnem načrtu.

Združene države dosegle rekordno proizvodnjo

Leta 1952 so proizvedle Združene države večjo množino izdelkov in zaposlitve kot kedaj prej. To je prišlo na svetlo ko je izdal urad United States Department of Commerce prvi podrobno sliko ameriškega gospodarstva za to leto.

Glasom uradnega poročila odzvela se je povišala iz 1. 1946 "nepretrgano verigo napredkov" za skoro 25% izza konca druge svetovne vojne. Dasiravno so se vladni izdatki za narodno varnost silno povišali, vidi mo, da sestoji več kot polovica pridobitka sedemletne proizvodnje iz izdelkov za zasebno vporabo.

Celotna vrednost blaga in zaposlitve, katere so proizvedle Združene države tekom 1. 1952, znaša \$384,000 milijonov ali pol odstotka več kot prejšnje leto. Celoten zaslužek proizvodnje je znašal \$292,000 milijonov, kar pomeni skoro 5 odstotkov več kot 1. 1951.

Povišanje cen tekom 1951 in 1952, katero je znašalo povprečno dva in pol odstotka, je povzročilo glasom trgovskega oddelka to razširjenje. Toda več kot polovično povišanje celotne vrednosti izdelkov in zaposlitve predstavlja resničen pridobitek v količini.

Vladna dobava izdelkov in zaposlitve, katera velja sedaj v prvi vrsti ojačenju narodne varnosti, je bila za 23 odstotkov višja v 1. 1952 kot v 1. 1951. Izdatki za zasebno vporabo so se povišali za 5 odstotkov.

(Common Council for American Unity)

Lepa slika sodnika

Okrajni zapuščinski, sodnik Nelson Brewer stoji končno pod obtožbo, da je iz zapuščine Samuela Monda med leti 1928 in 1932 vzel v svojo korist \$2.-202.50. V presledkih je Brewer jemal približno po 250 dolarjev. Brewer, ki je 69 let star, je začel svojo karijero kot zapuščinski sodnik leta 1933 in jo je moral končati 21. julija t. l., ko je odvetniška zbornica v Clevelandu izvršila preiskavo njegovega poslovanja.

Zapuščina Samuela Monda ima svojo zgodovino. Samuel Mond veteran prve svetovne vojne je kasneje postal umobolnen bil pa je lastnik farme v Trumbull County. Treba mu je bilo postaviti oskrbnika. Najprvo je bil oskrbnik brat Samuela Severio, nato pa je bilo premoženje Monda izročeno v varstvo in pravilno upravljanje Brewerju, predno je postal sodnik. Brewer je pri preliminarnem zaslišanju včeraj podal izjavo nekrivde.

STEVENSON V CHICAGO

CHICAGO, Ill., 20. avgusta—Adlai Stevenson je prispel s svojega šestmesečnega svetovnega potovanja v Chicago. Imel je tiskovno konferenco in poudaril v glavnem naslednje misli. Ne mora si zamisliti rešitve sveta izven komunizma razen z vodstvom svobodne Amerike. Prepričan je, da Sovjetska zveza z njenim blokom izgublja tla v mrzli vojni.

Predsednik Eisenhower ga je povabil na razgovor. Šel bo k njemu, kar mora storiti že kot Amerikanec. Z bivšim predsednikom Trumanom sta se razgovarjala po telefonu.

Demokratski izgledi v volilnem letu 1954 so odlični. Ali bo leta 1956 kandidiral za predsednika Amerike, še ne ve.

PRED PETINDVAJSETIMI LETI

OD 12. DO 19. AVGUSTA 1928

V Ohio so se vršile primarne volitve. Za mesto guvernerja je dobil Martin L. Davey 43,000 glasov, Bloom 21,000, Peter Witt pa 19,000 glasov. Vkljub temu, da je Witt na tretjemu mestu, je dobil v Clevelandu ogromno večino 33,000 glasov, ki pa po poročilu iz Columbusa ne velja.

Nominacijo za guvernerja na republikanskem tiketu je dobil Meyers G. Cooper. Vsi so se izrekli za nadaljevanje prohibicije.

Italijanski premier Mussolini je podal članek v reviji "Plain Talk," v katerem razlaga svoje nadziranje glede žensk v politiki. V njemu pravi: Ženske so v zakonodajnih zbornicah samo za zmešnjavo. Tekom debate spremene svoje mnenje o predlogu najmanj polducatkrat. Imajo malo samostojnih političnih idej, ter bodo vedno rade glasovale za predlog, ki ga je stavil moški lepe rasti, kodrastih las in lepih oči.

Čitira odgovor, ki ga je dal Napoleon svoji ženi Josepini: "Gospa, poročil sem vas, da mi dajete otroke, ne pa nasvete."

Herbert Hoover, republikanski kandidat za predsednika, je bil formalno obveščen o nominaciji. V govoru se je izrazil, da je za prohibicijo, a priznava zlo-

rabo suhačev. Pozivlja k verski toleranci.

Dr. John R. Straton, pastor Calvery cerkve v New Yorku, je označil guvernerja Smitha, kandidata za predsednika Zedinjenih držav, "najnevarnejšega sovražnika moralnega napredka v Ameriki."

Smith je pozval Stratona na debato. Nista se mogla zediniti glede prostora. Smith je za to, da ponovi pastor obtožbe v cerkvi, a pastor je za to, da se najame največja dvorana v mestu.

William Allen White, odlični urednik iz Kansasa, obtožuje guvernerja Smitha, da je kot državni poslanec podpiral prostitucijo in salune.

Od januarja do konca junija je bilo v Clevelandu aretiranih radi pijanosti 18,847 oseb. V istem času 1927 leta le 15,038 oseb.

Veličasten pogreb kmečkega voditelja Stefana Radiča. Pogrebne ceremonije so se vršile od 10. ure popoldne do 5. ure popoldne. Za krsto je korakalo 20,000 hrvatskih kmetov, ki so izkazali zadnjo čast svojemu vodju.

PRED DESETIMI LETI

OD 15. DO 22. AVGUSTA 1943

Churchill in Roosevelt sta na znanila sijajen uspeh proti submarinam. V teku treh mesecev je bilo pogreznjenih 90 nemških podmornic.

Izgube pri invaziji Sicilije so bile primeroma zelo male. Za prevoz vojaštva in materijala se je rabilo 2,500 ladij, a zavezniška obramba proti podmornicam je bila tako uspešna, da je bilo pogreznjenih ob vpadu le 80,000 ladijske tonaže.

Zupljani fare Marije Vnebovzete na Holmes Ave. so na nedeljo, 14. avgusta proslavili zlatomašništvo monsignorja Vitusa Hribarja.

Anton Šabec, dosedanji urednik "Enakopravnosti," je sporočil, da je prošil za uredniško mesto glasila S.D.Z. Prošnja je odobrena in Šabec je prenehal delati pri Enakopravnosti sredi zadnjega tedna.

Umrli so:
Embro Bezek, 7820 Burke Ave. Stara je bila 55 let.
Mary Šebenik, 18900 Abbey Ave. tSara je bila 55 let.
John Mohorič, star 67 let, stanujoč na 5600 Carry Ave. Doma je bil iz Kamin vrh, fara Ambrus.

Kako je s telefonskim omrežjem

Ameriška telefonska in brzojavna družba bo povečala svojo obratno glavnicu za \$625,000, 300. Gre za največjo privatno finančno transakcijo in operacijo v ameriški zgodovini. Zvišanje obratne glavnice je namenjeno zboljšanju ameriškega telefonskega in brzojavnega prometa. Družba navaja, da je po zadnji svetovni vojni namestila 18,500,000 novih telefonskih aparatov, tako, da jih je sedaj v njenem omrežju v Ameriki 40, 500,000. Pri vsem tem pa čaka

Katarina Badalich, 1913 Mohican Ave. Stara je bila 68 let in doma iz Oseka na Primorskem.

Helena Paljevič, 14610 Thames Ave. Doma je bila iz Bukovine, Hr. Hrvatskem ter je bila stara 64 let.

Rose Fier, 1177 E. 148 St. Stara je bila 38 let. Rojena je bila v vasi Britof na Gorenjskem.

Poročila sta se Pfc. Ludwig J. Lukanc, sin Mr. in Mrs. Jerry Lukanc, 1120 E. 174 St., in Miss Annie Kovačič, hčerka Mr. in Mrs. Anton Kovačič, 474 Arbor Ave.

V Washington, D. C., sta se poročila John D. Shickich in Miss Mary J. Lambert iz Diamondville, Wyo. Je hčerka poznane Mrs. Lambert, sedaj Božič.

Mrs. Mary Mežnaršič, 4332 W. 52 St., je tako nesrečno padla, da si je zlomila roko.

Čitatelji Enakopravnosti se zabavajo nad pustolovščinami in prismođarjami dobrega vojaka švejskega. (Povest je spisal Jaroslav Hašek in je zadobila svetovni sloves kot povest za šalo in kratek čas.)

na namestitve telefonov še 500,000 proslavcev. Mnogo je takih, ki imajo skupno telefonsko linijo in so podvrženi raznim nepravilnostim, oziroma kakor pravimo, "da je proga zasedena." Kakih 1,125,000 Amerikancev, ki se morajo posluževati skupne telefonske proge, želi kljub vsiljeni pristojbini, imeti lastne telefonske proge. Dividende, z drugimi besedami, dobiček na delnico znaša povprečno \$2.25. Nalozba denarja pri ameriški telefonski in brzojavni družbi se splača.

Don't gamble with fate the odds are against you!

VRTNI KONCERT

združenih pevskih zborov:
Adrija, Glasbena Matica, Slovan in Triglav
pod vodstvom ANTON ŠUBELJA

v nedeljo, 23. avgusta 1953
na FARMI SNPJ

KONCERT SE VRŠI OB 4. POP.
Orkester bo igral pred in po koncertu.
Vstopnina prosta
Koncert se vrši ob vsakem vremenu

JANEZ JALEN

Trop brez zvoncev

POVEST

(Nadaljevanje)

"Se boste pa pri mizi dogovorili. Se imate marsikaj, kakor mi je gospodična med potjo zaujala. Midva sva lačna."

Gospodu ni mogel nihče ugovarjati. Le Peter se je nekaj muhval in začel razkladati prtija. Gospodar pa je pregledal njegovo namero, da bi se rad izmakal, zato mu je velel, naj se po opravljenem delu takoj oglasi pri njem, da se domenita glede jara.

Hribarjev Peter v svojem življenju še ni nobenega previsa v gorah tako težko preplezal, kakor je okrat stopil čez ravni prag, ki je tokrat stopil čez ravni prag posebne sobe v gostilni Pri mostu.

Pozno popoldne je lovec v čolnu vozil gospoda v Ukanc. Le s takšno je veslal. Veter je vzdigoval na jezeru valove, s kakršnimi se Peter še nikdar ni boril.

Trmoglava vztrajnost
Trave v Ukancu so odevetele. Zgodnjih se je že osipalo seme.

Marsikateri rovt bi bil že popravljen, da ni dela zdrževalo vreme. Namesto senoskov in grabljic je še vedno nemoteno tekala srnjad po senožetih.

V previsih nad Savico sta se kandelje glasneje oglašala mladima orla. Prihajala sta že iz gnezda na rob votline, pogledovala podse v globoki prepad, raztevala odraščajoče peruti, vzlele na si se nista upala. Hribarjev Peter se je že bal, da se mi

prej speljeta, preden bo mogel priti krilatim roparjem do živjega.

Po nedelji se je razvedrilo in Ukanc je oživel. Pesmi so se razlegle okrog stanov, od strmih sten pa so odmevali veseli vriski. Srnjak se je umaknil na poseke v goščavah. Visoko pod nebom je tu pa tam zakrožil orol. Seniki so se pričeli polniti z dišečim, pravkar posušenim senom.

Spet je vželo sonce izza roba Jelovice in se dvigalo vedno više v jasno nebo. Kose so sikale v rosnno travo in jo podirale. Grmova špelca je kuhala zajtrk. Pravkar je odmaknila na kovano verigo obešen kotliček iznad ognja, da bi ji mleko ne prekipelo. Pred stanom je oče klepal koso. Čez prag pa je planil kakor v enem samem skoku naravnost do ognjišča Resa. Dekle se je psa ustrašila, hkrati pa razveselila. Nadejala se je, da se vsak trenutek prikaže med vrati tudi Peter in ji vošči dobro jutro.

Zunaj so utihnili udarci kladi-va ob babico. Oče je z nekom spregovoril in se z njim pozdravil. Peter ni bil. Glas se je špelci zdel znan. Ni se mogla premagati. Odšla je pred dur, kakor bi ji bilo zmanjkalo drv. Zgledala je profesorja Novaka, se začudila i brž pozabila na dozdeven popravek. Učeni profesor in nešolano bohinjsko dekle sta se pozdravljala kakor najboljša prijatelja, ki se že leta in leta nista

videla. Grm ju je opazoval. Dobro se mu je zdelo. Kar ponosen je bil na dobro poznanstvo svojih hčere z veljavnim gosposkim človekom.

"Pa kar sami, gospod profesor?" je bila radovedna špelca.

"Tudi Vencelj je prišel z mano, pa se je tamle pri Tkalčevi Jerci ustavil. Če sem prav videl, se stari panj vnema. Kaj pa ti praviš, špelca?" Profesor je hudomušno pogledal iznad naočnikov.

"Nič." Špelci je bilo nerodno. Za hip se je nejevoljno zmrdnila in na rahlo zardela. Grm je spet pričel klepati koso. Profesor pa je hitel popravljati nepravdo besedo, ki mu je ušla.

"Seveda. Da se ne spomnim! Ti bi rada zvedela, kje hodi Hribarjev Peter."

"Ne bo daleč, ko je Resa že

CHARM BEAUTY BAR

Irene C. Bernacki, lastnica

15302 WATERLOO ROAD

IV 1-1772

NAŠ LEPOPOTILNI SALON JE

ODPRTO VSAKI DAN IN OB

VEČERIH ČE POKLIČETE.

Najboljše delo.

1946 DODGE AVTO

s 4 vrati se prodaja po zmerni

ceni. Ima radio, grelec in pokri-

vala za sedeže. V dobrem stanju.

Za podrobnosti pokličite

RE 1-2538

Prijatelj's Pharmacy

PRESCRIPTION SPECIALISTS

Zastoj pripeljemo na dom

St. Clair Ave., vogal E. 68 St.

ENDicott 1-4212

ST. CLAIR HARDWARE

7014 St. Clair Ave., UT 1-0926

Laddie Pujdar — Joe Vertonek, last.

PLUMBERSKE POTREBŠČINE

— ORODJE — ŽELEZINA —

KLJUČAVNICE — ELEKTRI-

ČNI PREDMETI — BARVE

A. Malnar

CEMENTNA

DELA

1001 East 74th St. — EN 1-4371

pri meni," se je kakor pohvalila Grmova.

"To pot si se zmotila. Psa sva midva z Venceljom pripeljala." Špelca je vprašujoče pogledala prijaznega gospoda. Ni mogla verjeti, da Petra ne bo v Ukanc. Pa se je tako veselila.

Profesorju Novaku ni ušla senca žalosti, ki je spreletela špelcin obraz. Brž je potolažil dekle, da svojega fanta skoraj zagleda, a samo zdaleč. "Le kje se Vencelj obotavlja?" se je zdajci domislil.

Nadgozdar Hrubečka je prav-

MLAD ZAKONSKI PAR,

KI JE ZAPOSLEN, DOBI

STANOVANJE S 3 SOBAMI.

Vse nanovo papirano.

Gorkota na plin.

Za podrobnosti pokličite

HE 1-6488

JOHN PETRIC

GEORGE KOVACIC

UNIJSKA BRIVNICA

(preje Lipanje)

Vedno najboljša poslug.

Se priporočava.

761 EAST 185th STREET

PRILIKA ZA DOBRO

INVESTICIJO

Naprodaj je poslopje s 4 stanovanji na 986 E. 63 St. Vsako stanovanje ima tri velike sobe in kopalnico. Klet pod vso hišo. Garaža za 2 avta. Eno stanovanje bo prazno do 1. sept. Cena zmerna. Se lahko dogovorite z sedanjim lastnikom glede financiranja. Za nadaljne podatke se obrnite na

FRANK STRUMBLY

HI 2-4479

China and Gift Shop

7510 ST. CLAIR AVENUE

Krasni predmeti za na dom —

lepi komadi za darila za vsako

priliko.

Oglejte si našo izložbo.

JOHN ZEROVNIK, lastnik

WIDGOY'S PHOTO STUDIO

485 East 152nd St., IV 1-6939

Se priporočamo za izdelavo poro-

čnih, družinskih in vseh drugih slik

po zmernih cenah.

ODPRTO OB NEDELJAH

NOVOPOROČENCA

iščeta hitanje s 3 ali 4 so-

bami, z garažo. Na severno-vzhod-

ni strani mesta. Kdor ima za od-

dati, je prošnja, da pokliče

PO 1-9214

POSESTVO NAPRODAJ

v Trzinu št. 86 pri Domažalah

na Gorenjskem, 10 kilometrov od

Ljubljane, prav na lepem kraju.

Kateri želi kupiti za sebe ali za

sorodnike, naj se oglasi pismeno

ali ustmeno na naslovu:

MATT ANZIN,

75 Seaton St., Toronto, Ont.,

Canada

Fine "HALE" breskve

DOBITE ZA SAMO

90c pol bušlja

ČE SAMI PRIDEŠTE NABRATI.

So izvrstne za konzerviranje.

JACK MAVKO

DOCK RD., MADISON, O.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric

and Telephone bills every day at

the office of:

Mihaljevich Bros. Company

6424 ST. CLAIR AVENUE

With our Special Money Orders

you can pay all other bills, such as

doctors, hospitals, rents, stores, etc.

Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

GOOD NEWS!

OUR SAVINGS INTEREST

RATE DOUBLED

2% a year*

Effective from

July 1, 1953

*Formerly 1%

The Cleveland

Trust Company

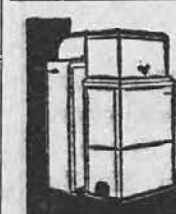
WE WELCOME YOUR SAVINGS

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

kar prihajal po stezi. Bil je dol-
bre volje. V rokah je nosil dolg
daljnogled in stajalo za podenj.
Špelca se je z njim samo pozdra-
vila in se brž opravičila, da mo-
ra iti pripravljat zajtrk. Po ti-
hem se je jezila: "Ne bom ju
sprasovala, kam sta poslal Pe-
tra. Če nočeta sama povedati,

naj pa vesta. Vencelj je tako ma-
lo prismojen, odkar za Tkalče-
vo nori. Kar naj. Samo nama s
Petrom naj dasta mir."
(Dalje prihodnjije)

**Don't gamble with fire—
the odds are against you!**



BOLJŠI gradbeni kontraktorji
MONCRIEF PREZRAČENJE
INSTALIRAJO NAPRAVO ZA
• Poleti HLADI • Pozimi GREJE
THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

NAZNANILO
Cenjeni javnosti sporočamo, da smo prevzeli Weiser pekarijo,
katero bomo sedaj vodili pod imenom
CLIFFEL'S BAKERY
na 704 EAST 185th STREET

Za otvoritev bomo obdarili vse obiskovalce brezplačno z
cookies. Vabljeni ste, da pridete. Imeli bomo
vedno najboljše pecivo.

KLEPARSKO DELO
Sedaj je čas, da si popravite ali napravite nove žlebove, strehe
in druga dela, spadajoča v kleparsko stroko
Delo prvovrstno in zmerne cene. Zglasite se osebno ali pokličite
LEO LADIHA in SIN
1336 EAST 55th STREET — UT 1-4076

PRIPOROČILO!
Cenjenim rojakom se prijazno priporočamo za naročila, ko
nameravate vložiti nov fornec, istega popraviti ali predelati, ali ko
hočete dati novo streho ali staro popraviti, da se lahko z zanesljivi-
vostjo obrnete do nas.
Vršimo tudi vsa v kleparsko stroko spadajoča dela.
Damo proračune in cene so zmerne.
BILL'S FURNACE & ROOFING CO.
Bill Brundula, slovenski lastnik
579 BISHOP ROAD, telefonirajte HI 2-3680



**Tisti klici,
ki privedejo
popravljalca!**

● Kadarkoli nastane kriza pri gospodinjstvu
... ledenica, ki ne deluje ... prazno TV
omrežje ... ali vpuščajoča cev ... kaj storite
najprvo?

Posežete po telefonu in pozovete pomoč. Naj-
prvo, seveda, poizveste natančno kakšno po-
slugo rabite in sicer potom priročnih rume-
nih listov vaše telefonske knjige ... ki je po-
polen vodnik k vsakemu produktu ali poslugi
v mestu ... še ena posebnost, ki vam napravi
vaš telefon še bolj koristnega.

Da ... en cent še vedno veliko kupi
... ko kupi eno uro priročne, potov
prihranujoče telefonske poslug.



THE OHIO BELL TELEPHONE COMPANY

ZIDANA (tapestry)
BUNGALOW HIŠA
stara štiri leta, se prodaja.
Kamnit ožnišče; 3 velike spal-
nice, sprejemnica, obednica in ku-
hinja. Polna klet. Bakrene cevi po
vseh hiši. Gorkota na plin.
Za podrobnosti pokličite
RE 1-4031

**KADAR KUPUJETE ALI
PRODAJATE**
hišo, zemljišče, trgovino ali dru-
go trgovsko podjetje, se z za-
nesljivostjo obrnite na
JOSEPH GLOBOKAR
986 EAST 74th ST.
HE 1-6607

**POLETNA ČISTILNA
RAZPRODAJA**
električnih kabinetnih in
na nožni pogon
ŠIVALNIH STROJEV
SAMO \$9.95 in več
V TRGOVINI
**THE SINGER SEWING
MACHINE CO.**
748 EAST 185th STREET
KE 1-0660

HIŠE NAPRODAJ

V fari Marije Vnebovzete
na E. 159 St.
blizu Holmes Ave. Dohodek-
donašajoča hiša za eno družino.
4 sobe na prvem nadstropju. 3
sobe na drugem nadstropju. Hiša
je v zelo dobrem stanju. Cena
\$10,500.

KOVAC REALTY
960 East 185th St.
KE 1-5030

DELO DOBIJO MOŠKI

TOOL ROOM
LATHE OPERATORS
MACHINE REPAIRMEN
AND
MACHINE REBUILDERS
TOOL ROOM HARDENER

Visoka plača od ure poleg dodatka
za življenjske stroške in mnogo
podpor za delavce. Ta dela so na
razpolago v naši tovarni na E. 93
in Woodland ter v naši tovarni na
E. 152 St. Prosilci naj se zglasijo
na uposlovalnem uradu na E.
152 St.

MURRAY OHIO MFG. CO.

1115 EAST 152nd ST.

FORD MOTOR CO.

17601 BROOKPARK RD.

potrebuje

Machine Operators

and Assemblers

Visoka plača od ure

Izvrstne delovne razmere

Važno je, da prinesete ta oglas s se-

boj, ko se zglasite v našem

Upislovalnem uradu

na

ENGLE RD.

južno od Brookpark Rd.

OLIVER

POTREBUJE

FLOOR INSPECTORS

SHEET METAL LAYOUT

MEN

TOOLROOM MACHINE

OPERATORS

TOOL & DIE MAKERS

TOOLMAKERS

TOOL DESIGNER

Morate biti pripravljeni delati ka-

terikoli shift. Dobra plača od ure.

Dodatek za življenjske stroške.

Plačane počitnice in prazniki. Pri-

spevaajo zavarovalniški načrt in

penzija.

THE OLIVER CORP.

19300 EUCLID AVE.

KE 1-0300

Veselite se nove Frigidaire ledenice z najnovejšimi
pripomočki

Brand New, Genuine FRIGIDAIRE

The Refrigerator with New Ideas!



MODEL SS-74
Now priced at only
\$229.95

- See These Frigidaire Features!
- Quickcube Ice Trays
 - Rust-resistant shelves
 - Full-width Chill Drawer
 - Holds 27 lbs. frozen food
 - Hydrator holds 17.5 qts. fruits and vegetables
 - New styling — inside and out
 - Built and backed by General Motors

Vabljeni ste,
da pridete v našo trgovino in poizvedite
o visoki ceni, ki jo plačamo za vašo
staro ledenico pri nakupu nove. Majhno
predvplačilo, ostalo na lahke obroke.

Frigidaire ledenice pridejo v raznih stilih in veliko-
stih; za vsako družino—za vsako uporabo boste
pri nas dobili ledenico, ki bo odgovarjala vaši
denarnici in vašim potrebam

BRODNICK BROS.

APPLIANCE & FURNITURE STORE

16013-15 Waterloo Road - IV 1-6072 - IV 1-6073

Odprto v ponedeljek, četrtek in petek od 9. do 9.

V torek in soboto od 9. do 6. — Zaprto celi dan v sredo.

DOLORES ROBICH TO BECOME BRIDE OF GEORGE A. LADOVICH

In a double ring ceremony to be performed tomorrow morning at nine o'clock in St. Paul's Church on East 40th Street, Miss Dolores Robich will become the bride of Mr. George A. Ladovich. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. James Robich of Rt. 1, Orwell, Ohio. Mr. Ladovich is the son of Mr. and Mrs. Steve Ladovich, 464 Eddy Road.

The bride will wear a gown of satin and lace. The lace over satin bodice features a V neckline surrounded by iridescent pearl beading and stand-up collar. The long lace sleeves come to a point at the wrist, and the full skirt of nylon over satin, falls into a long train. She will wear a fingertip veil with a small beaded crown. Her bouquet will consist of white roses with a centerpiece of two white orchids. She will wear a cross necklace, a gift from the groom.

Attending the bride as matron of honor, will be her sister, Mrs. Jean Russ. Her strapless gown of pink nylon over satin, is designed with an accordion pleated skirt, and a small lace jacket with Peter Pan collar. She will carry a colonial bouquet of pink roses with white streamers.

Bridesmaids will be Shirley Kufirin, cousin of the groom, Mrs. Pauline Chmura, sister of the groom, and Mrs. Josephine Badza, sister of the bride. They will wear gowns of blue, green and orchid, respectively, styled identical to that of the matron of honor. They will carry colonial bouquets of yellow roses. Connie and Sandra Chmura, nieces of the groom, will be flower girls, and will wear gowns of pink and blue. They will carry bouquets of pink roses. Matching picture hats and elbow length gloves will be worn by all the bride's attendants.

The groom will have Mr. Rudolph Russ, brother-in-law of

the bride, as his best man. Ushering will be Messrs. Steve Ladovich, brother of the groom, Louis Chmura, brother-in-law of the groom, and Robert Badza, brother-in-law of the bride. They will all wear white jackets with dark trousers.

The bride's mother will wear a white and blue silk dress with matching accessories, while the groom's mother will wear a cocoa-brown fialle dress. Both will wear corsages of red roses.

A reception for relatives and friends will be held in the evening at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road. Upon return from their honeymoon the young couple will temporarily reside at 464 Eddy Road. Congratulations!

PROMOTED TO LIEUT. COLONEL

Anthony J. Race of Euclid, Ohio, recently was promoted to the rank of Lieutenant Colonel in the Army of the United States. A member of the regular army, he is assigned to the Judge Advocate General's Corps of the United States Army in Heidelberg, Germany, where he arrived the latter part of June. His wife and three children will join him in Europe in October. Colonel Race is the son of Mr. and Mrs. Anton Race of 19800 Naumann Avenue, Euclid, Ohio.

BIRTHS

Mr. and Mrs. Joseph Dolan, 124 Tioga Trail, Willoughby, Ohio, are announcing the birth of a baby girl. Mother is the former Dorothy Haffner, daughter of Mr. and Mrs. Jerry Haffner of New Smyrna Beach, Fla. The Haffners became grandparents for the 12th time.

BACK FROM EUROPE

Mr. and Mrs. Charles Zele of 20970 No. Vine Street, have returned home from a trip to Europe. Mr. Zele is secretary of Lodge 158 SNPJ. Members may now contact him regarding lodge matters.

SUMMER CLEARANCE SALE at Anzlovor's Dept. Store

6214 ST. CLAIR AVE.
has been extended until
the end of August



ASK THE LADIES!

Mothers, career girls, housewives—they'll all tell you the importance of saving! And we're proud to count the ladies among our most successful savers. Their savings goals may vary. But—they all appreciate savings accounts insured to \$10,000 and earning a good return. Just ask the ladies!

Current Rate of Interest
2 1/2 % per year

**ST. CLAIR
SAVINGS-LOAN CO.**
6235 ST. CLAIR AVE. HE 1-5670
613 E. 185th ST. IV 1-7800



ALL AROUND THE HOUSE—IT'S
Dutch Boy
REG. U.S. PAT. OFF.
for lasting beauty!

The Dutch Boy label identifies the best in paints and finishes for every use in your home—exterior surfaces, porch floors, walls and woodwork, cabinets, floors, trim. For quality you can depend on, make your choice Dutch Boy.



GRDINA HARDWARE CO.
J. Penko & E. March
6127 ST. CLAIR AVE.
UT 1-3750

6231 St. Clair Avenue

ENGLISH SECTION

HEnderson 1-5311-12

IN HOSPITAL

Mr. Anton Perusek, 5876 Dunham Road, is a patient in Marymount Hospital. Friends may visit him. Visiting hours are from 3-4 and 7-8 p. m. He is confined to Room 162.

Convalescing at Marymount Hospital, following an operation, is Mr. Anton Stepic of 3651 West 58th Street. Mr. Stepic is the son of Mrs. Therese Haffner, 19804 Tyronne Avenue.

Mrs. Mary Ban of Reno Avenue, suffered a broken leg in a fall at her home several weeks ago. She is confined to St. Luke's Hospital, Room 4026, where friends may visit her. Visiting hours are from 2:00 to 3:00, and 6:30 to 8:00 p. m.

CONVALESCING

In a fall at her home last Saturday, Mrs. Gertrude Balish of 389 East 162nd Street, suffered a broken arm. Friends may visit her.

Mr. Louis Lemut has returned to his home at 447 East 158th Street, after being confined to the hospital. He wishes to thank all friends for their visits, flowers and cards.

Convalescing at his home, after being confined to the hospital, is Mr. Nick Magovac, 10101 Prince Avenue. Friends may visit him.

ANNIVERSARY

Mr. and Mrs. John Plut, 1040 East 72 Street, celebrated their 40th wedding anniversary on August 18th. Congratulations and best wishes to the Pluts on this occasion. May they enjoy many more years of happiness together!

Also celebrating their 40th anniversary on August 18th, were Mr. and Mrs. Zajc, 23101 Hadden Road. Their family, relatives and many friends extend best wishes to them for continued happiness together.

FOUR CHORUS GROUPS JOIN IN COMBINED OUTDOOR FESTIVAL

Every year you are urged to attend the concerts presented by various Slovenian singing clubs in Cleveland, and you have probably wondered how a program would sound if these clubs organized to hold one combined affair. Now you will be able to hear the harmony of a large number of voices.

When the idea first materialized, all eight singing clubs were contacted, and the final outcome was that a combined concert and picnic will be held on Sunday, August 23rd at the SNPJ farm (Located on Heath Road off Rt. 6). Participating are Adria, Glasbena Matica, Sloven and Triglav directed by Mr. Anton Schubel with the program beginning at 4:00 p. m. There will be selections by the mixed chorus which will include such popular songs as "Nedelje Na Planinah" "Nazaj v Planinski Raj" and "Nase Gore." The men have prepared a number of songs which always meet with audience approval, "Jadransko Morje," "V Boj," "Moja Kosa Je Križavna."

The committee has worked hard to provide you with this outdoor concert, and we think you will be well pleased with the results. SNPJ farm was chosen as the site because of its new bandstand and accommodating parking lot. There will be plenty of refreshments and delicious food for everyone, and music

FORMER COUNCILMAN PUCEL ON BEHALF OF LAKE FRONT

(Continuation)

3. There Never Was any Legal Obstacle Preventing the Installation of Fishing and Boating Facilities Along the Lake Front

Experience has taught us over the years that the best Lake Front uses, which have the strongest legal support, are those in aid of navigation, water commerce and fishery. Navigation uses include both commercial and pleasure boating, while fishery uses include both commercial and pleasure fishing. The bathing beach and related park facilities intended by the City, as well, are no problem to legality, especially since such facilities are to be installed or expanded in front of the shore line owned by the City. Therefore, there is no legal question involved, now or heretofore, to keep the City from proceeding with such Lake Front Development. Any statement to the contrary is one of partial knowledge or downright falsehood. These facilities can be installed immediately if the City exercises the will to do so.

4. Requirements for Bathing, Fishing, Boating and Related Park Facilities

With the legal aspect out of the way, let us proceed further:

First—the logical question "Specifically, what is the demand for additional Lake Front facilities for bathing and related park purposes, and for fishing and boating?"

A. In response to bathing and related park facilities—we find in checking that almost 500,000 men, women and children swim and otherwise use our public beaches and many additional thousands attend our Lake Front parks and picnic grounds annually. Such number will increase substantially when facilities are expanded and improved.

B. NEXT we examine the FISHERMEN'S DEMAND:

200,000 fishermen live in Cleveland. At least 300,000 licensed and unlicensed men, women and teen-age fishermen live in Cuyahoga County of which at least 200,000 live in the City of Cleveland.

C. NOW we come to the BOATMEN'S DEMAND:

20,000 docks for small boats needed now. Studying the records of the United States Coast Guard for the No. 41 Cleveland Customs Port of the 9th U. S. Coast Guard District, reduced to the City of Cleveland, we find that 20,000 docks are needed to moor inboard and outboard motor boats, and sail boats, to meet the demand of the present Cleveland Boat Owners docking in and outside of the Cleveland Shoreline, and of those Clevelanders who are anxious to, and would buy boats, if dockage is available to them within 2 years. In other words, if 20,000 docks are made available within two years, they would immediately be occupied, there would be no vacancy. Further, many more facilities would have to be installed in the years following the 20,000 installation, the exact number of which could easily be determined at an appropriate date—subsequent to the availability of the 20,000 docks. (To be continued)

CELEBRATES BIRTHDAY

Mrs. Mary Nosan, 1189 East 177th Street, celebrated her 77th birthday on Sunday, August 16th. Her many friends extended best wishes to her for continued good health and happiness.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

**B. J.
Radio & T. V. Service**
Expert Repairing on All Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
INDOOR — OUTDOOR
SOUND SYSTEM
All Work Guaranteed
1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

TWO FUNERAL HOMES
For
Reliable
Experienced
Sympathetic
Funeral
Services
at
PRICES
You
SELECT
call
A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
FURNITURE, ETC.
HE 1-5311-12

BEROS STUDIO
6116 ST. CLAIR AVENUE TEL: EN 1-0670
For the Best in Photography—Weddings in Studio; Candid; in Church and Home; Satisfaction Guaranteed.

VACATIONING

Mr. and Mrs. Frank Rayer of Naumann Avenue, were visitors at the home of Mr. William Pongratz, 133 N. E. 11th Street in New Philadelphia, Ohio.

Mr. and Mrs. John and Anna Zaic sent greetings from Ely, Minnesota, where they are vacationing.

MEETING TONIGHT

The regular monthly meeting of Lodge Euclid No. 29 SDZ. will be held this evening at 7:30 in the American Yugoslav Center on Reher Avenue. All members are urged to attend.

PICNIC

The St. Clair Rifle and Hunting Club is holding a picnic Sunday, August 23rd at the Club's Farm in Painesville, Ohio. Everyone is cordially invited to attend.

SCHOOL CLOTHES

for boys and girls
can be had at a big saving
with a minimum amount of
time and trouble at

Anzlovor's Dept. Store

6214 ST. CLAIR AVE.
WE REDEEM EAGLE STAMPS

Chicago, Ill.

DOMESTIC FEMALE

Lovely Winnetka home needs COMPETENT WOMAN for cook. Assist light housework and care of small children. Own room, bath. \$45 salary.
Winnetka 6-0481

BUSINESS OPPORTUNITY

Best Chance to buy CLEANING STORE for ambitious folks. Well established business. Selling due to retiring.
GRaceland 7-1654
See to appreciate

WANTED TO RENT

YOUNG COUPLE (newlyweds to be), need 3-4 room heated unfurnished apartment. Good location N.W. Moderate rental.
ALbany 2-7902

3 RESPONSIBLE Adults, 2 children, need 3 bedroom unfurnished house. Suburban, North or Northwest territory. Moderate rental.
WHitehall 4-5226

RESPONSIBLE Mother, 2 employed adult sons, need 4-5 room unfurnished apartment or house. Good location South. Moderate rental.
BEverly 8-6918

HELP WANTED MALE

GET SET IN THE FASTEST GROWING INDUSTRY — STEADY JOBS TO STEADY MEN WE WILL TRAIN MEN FOR
MACHINE SHOP SETUP
Experience is not necessary — our only requirement is that you be mechanically inclined and above all willing to learn
PLASTIC MOLDING
Wonderful opportunity for men who want to be Foremen or Key Personnel — Get set now — Call Mr. McCONNELL at Elmhurst 5503 or drive out to
BECWAR MFG. CO. — ADDISON, ILL.
WEST on ROUTE 64, NORTH 3/4 MILE on ADDISON RD.

GENERAL FACTORY WORK

M-E-N

18 — 45

\$1.77 PER HOUR

WITH INCREASES TO \$1.84 AFTER 30 DAYS

4:00 PM — 12:30 MIDNIGHT
3:30 PM — 12:00 MIDNIGHT
2:30 PM — 11:00 PM

Good working conditions Uniforms furnished
Cafeteria on premises
Free hospitalization and Surgical Plan
Must have 2 years of high school

Apply in person

KRAFT FOODS COMPANY

505 NORTH SACRAMENTO BOULEVARD
NEvada 2-0200 — Extension 453

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

REAL ESTATE FOR SALE

GOOD BUY — BRIGHTON PARK
2 story building, 6 rooms each
1st floor remodeled. 3 car
rage. See to appreciate.
Call VIrginia 7-0666

BUY — Your Rent Will Pay Your Home! — BERWYN — 3626 S. Harvey. 6 1/2 room English residence. 2 car garage, storage, screens, cabinet kitchen, breakfast room, blinds, carpeting, Burlington R.R. & bus transportation. \$17,900. Call owner, Stanley 8-8346 for appointment to see

Must Sell Attractive 6 ROOM HOME — Dolton. Ideal for children. 3 years old Cape Cod. Cabinet kitchen, gas heat, hot water heater, 3 bedrooms, full basement, near public school, good transportation to I.C. 14610 Grant St. Dolton 0710-2

LAWNDALE AREA

Two flat brick (six rooms each) expandable attic, enclosed porch, garage, plus 4 room cottage (brick stove heat), basement, garage, rear of lot, 37 1/2 x 125 ft. Good income. Blessed Agnes parish and public schools. All transportation and good shopping. Call owner: CRawford 7-4122 2655 S. Ridgeway

FEMALE HELP WANTED

2 WOMEN or GIRLS to help in kitchen. Also need WAITRESS for restaurant. Good salary. Canal 6-8718 Green City

SEIBERLING RUBBER CO.
HAS IMMEDIATE OPENING FOR
STENO-CLERK

Trained graduate will be considered. Excellent working conditions. Diversified duties. 5 days — 40 hour week. Liberal employee benefits. **SEIBERLING RUBBER CO.** 1800 N. PULASKI RD.

WE NEED

Stenographers

Typist-Billers

General Office

Clerks

Permanent positions

Good starting salary

5 day week

Overtime optional

Joseph Hagn Co.

223 W. MADISON ST.

FRanklin 2-0995